

**Council Regulation EC No 1/2005
on the protection of animals during transport.
Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates über den
Schutz von Tieren beim Transport**

**AHDO Address
Anschrift der örtlichen
Tiergesundheitsbehörde**



**JOURNEY LOG
FAHRTENBUCH**

**During the journey the consignment of animals
MUST be accompanied by THIS journey log
Während der Fahrt MUSS die Tiersendung von
DIESEM Fahrtenbuch begleitet sein**

Section 1: PLANNING

Abschnitt 1: PLANUNG

**To be completed BEFORE the journey by the ORGANISER responsible for the whole journey
Von dem für die gesamte Beförderung zuständigen ORGANISATOR VOR dem Versand auszufüllen.**

1.1 Organiser's name and full postal address: 1.1 Name und vollständige Postanschrift des Organisators:		1.2 Name of person in charge of the journey 1.2 Name der für die Beförderung zuständigen Person	
Postcode Postleitzahl:		1.3 Telephone (incl. STD code) 1.3 Telefon (einschließlich Vorwahl)	Fax: (incl. STD code) Telefax: (einschließlich Vorwahl)
2. Total expected journey duration (hours) 2. Voraussichtliche Gesamtbeförderungsdauer (Stunden)		1.4 Organiser's Transporter Authorisation Reference (if applicable): 1.4 Transportunternehmerzulassungszeichen des Organisators (soweit zutreffend):	
3.1 Place of departure (full postal address) 3.1 Versandort (vollständige Postanschrift)		4.1 Destination (full postal address) 4.1 Bestimmungsort (vollständige Postanschrift)	
Postcode: Postleitzahl:		Postcode: Postleitzahl:	
3.2 Departure – date and time 3.2 Abfahrt – Datum und Uhrzeit		4.2 Arrival – date and time 4.2 Ankunft – Datum und Uhrzeit	
5.1 Species (tick relevant boxes) 5.1 Tierart (zutreffendes Kästchen mit einem Häkchen versehen)		5.2 Number of animals 5.2 Anzahl der Tiere	
Pigs <input type="checkbox"/> Sheep <input type="checkbox"/> Cattle <input type="checkbox"/> Goats <input type="checkbox"/> Schweine <input type="checkbox"/> Schafe <input type="checkbox"/> Vieh <input type="checkbox"/> Ziegen <input type="checkbox"/>		5.4 Estimated Weight of animals (kg) 5.4. Geschätztes Gewicht der Tiere (kg)	
Horses <input type="checkbox"/> Ponies <input type="checkbox"/> Weaned <input type="checkbox"/> Unweaned <input type="checkbox"/> Pferde <input type="checkbox"/> Ponys <input type="checkbox"/> entwöhnt <input type="checkbox"/> nicht entwöhnt <input type="checkbox"/>		5.5 Total Space for animals (m ²) 5.5 Für die Tiere erforderliche Gesamtfläche (m ²)	
Approximate Age (if not adult) Ungefähres Alter (falls keine erwachsenen Tiere)		5.3 Purpose of export 5.3 Zweckbestimmung der Ausfuhr	
		Breeding <input type="checkbox"/> Zucht	
		Production/Slaughter <input type="checkbox"/> Produktion/ Schlachtung	
		Other <input type="checkbox"/> Sonstiges	
		If other please describe: Falls sonstiger Zweck, bitte näher beschreiben:	

6.1 Name of place, including postcode, of each rest, transfer and exit point. 6.1 Namen jedes Orts, einschließlich der Postleitzahl, an dem die Tiere ruhen oder umgeladen werden, einschließlich des Ausgangsorts.	6.2 Arrival 6.2 Ankunft		Departure Abfahrt		6.3 Length (hours) 6.3 Dauer (in Stunden)	6.4 Transporter's name and Authorisation reference (if different to that at 1.) 6.4 Name und Zulassungszeichen des Transportunternehmers, (falls abweichend von Abschnitt 1)
	Date Datum	Time Uhrzeit	Date Datum	Time Uhrzeit		

Air or Sea Stage details

Angaben in Bezug auf den Luft- oder Seetransport

Shipping Company/Airline Schiffahrts- / Fluggesellschaft	Port/Airport of Departure Versandhafen / -flughafen	Departure time Versandzeit	Port/Airport of arrival Ankunftshafen/-flug-hafen	Arrival time Ankunftszeit

7. I, the organiser, hereby declare that I am responsible for the organisation of the abovementioned journey and I have made suitable arrangements to safeguard the welfare of the animals throughout the journey in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005. I have confirmed that the transporter(s) named in this log each hold an over 8 hour long journey Transporter Authorisation.

7. Ich, der Organisator, erkläre hiermit für die Organisation der vorgenannten Beförderung verantwortlich zu sein und geeignete Vorkehrungen getroffen zu haben, um das Wohlbefinden der Tiere nach Maßgabe der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates während der gesamten Beförderungsdauer zu gewährleisten. Ich habe bestätigt, dass die in diesem Fahrtenbuch bezeichneten Transportunternehmer jeweils im Besitz einer Transportunternehmerzulassung für eine mehr als 8 Stunden dauernde Beförderung sind.

8. Organiser's signature:

8. Unterschrift des Organisators:

AHDO Stamp (Office use only)
Stempel der örtlichen Tiergesundheitsbehörde
(nur für Amtszwecke)

This journey log is valid for journeys starting within 10 days from the date of this stamp
Dieses Fahrtenbuch gilt für die Beförderung innerhalb von 10 Tagen ab Datum dieses Stempels

Date Datum	Organiser's Journey Log Reference Fahrtenbuchzeichen des Organisators	Health Certificate(s) references Zeichen der Gesundheitsbescheinigung(en)

**Please submit this form to the Animal Health Divisional Office for the area in which the journey will begin
Bitte dieses Formular der örtlichen Tiergesundheitsbehörde für den Bezirk, in dem die Beförderung beginnt, vorlegen.**

Section 2 – Place of Departure

Abschnitt 2 - Versandort

To be completed by the KEEPER at the place of Departure

Vom TIERHALTER am Versandort auszufüllen

1. Name and full postal address of the keeper at the place of departure: 1. Name und vollständige Postanschrift des Tierhalters am Versandort:		2. Full postal address of the place of departure: 2. Vollständige Postanschrift des Versandorts:	
Postcode: Postleitzahl:		Postcode: Postleitzahl:	
3. Date and Time of first animal loading 3. Datum und Uhrzeit des Verladens des ersten Tieres	4. Number of animals loaded 4. Anzahl der verladenen Tiere	5. Registration and Vehicle Approval Certificate reference 5. Angaben zur Fahrzeugzulassung und Fahrzeuggenehmigungsbescheinigungszeichen	
<p>6. I, the keeper of the animals at the place of departure, hereby declare that I have been present at the loading of the animals. According to my knowledge, at the time of loading the above mentioned animals were fit for transport and the facilities and procedures for handling the animals were in accordance with the provisions of Regulation (EC) No 1/2005 on the protection of animals during transport and related operations.</p> <p>6. Ich, der Tierhalter am Versandort, erkläre hiermit beim Verladen der Tiere anwesend gewesen zu sein. Nach meinem besten Wissen waren die vorgenannten Tiere zum Zeitpunkt des Verladens transportfähig, und die Einrichtungen und Verfahren für den Umschlag der Tiere entsprachen den diesbezüglichen Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 über den Schutz von Tieren und allen damit zusammenhängenden Vorgängen.</p>			
7. Signature of the keeper at the place of departure: 7. Unterschrift des Tierhalters am Versandort:		Date: Datum:	
8. Additional Checks by an Official Inspector/Veterinarian 8. Zusätzliche Kontrollen durch einen amtlichen Inspektor/Tierarzt			
9. Name and full address of veterinarian/inspector 9. Name und vollständige Anschrift des Tierarztes/Inspektors			
Postcode: Postleitzahl:			
Comments Anmerkungen			

10. I hereby declare that I have checked and approved the loading of the animals mentioned above. According to my knowledge, at the time of departure, the animals were fit for transport and the transport practices were in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005.

10. Ich erkläre hiermit, das Verladen der vorgenannten Tiere überwacht und genehmigt zu haben. Nach meinem besten Wissen waren die vorgenannten Tiere zum Zeitpunkt des Verladens transportfähig, und die Transportverfahren entsprachen den diesbezüglichen Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1/2005.

11. Signature of Inspector:
11. Unterschrift des Inspektors:

Official Stamp
Amtsstempel

Date
Datum:

Section 3 – Place of Destination

Abschnitt 3 - Bestimmungsort

**To be completed by either the KEEPER at the Place of Destination or the
OFFICIAL VETERINARIAN at an EU exit point**

**Entweder vom TIERHALTER am Bestimmungsort oder vom AMTLICHEN TIERARZT bei der
Ausreise aus der EU auszufüllen**

<p>1. Name and Full Address of the Keeper/Official Veterinarian at the place of destination/exit point. 1. Name und vollständige Postanschrift des Tierhalters/amtlichen Tierarztes am Bestimmungsort/bei der Ausreise aus der EU.</p> <p style="text-align: right; margin-top: 20px;">Postcode: Postleitzahl:</p>	<p>2. Place and Member State of Destination/Checking Point 2. Bestimmungsort und -mitgliedstaat/Kontrollstelle</p>	
<p>3. Date and Time of Check 3. Datum und Uhrzeit der Kontrolle</p>		
<p>Date Datum</p>	<p>Time Uhrzeit</p>	
<p>4. Checks Performed 4. Durchgeführte Kontrollen</p>	<p>5. Outcome of the Checks 5. Kontrollergebnisse</p>	
	<p>5.1 Compliance 5.1 Konformität</p>	<p>5.2 Non-Compliance 5.2 Vorbehalt(e)</p>
<p>4.1 Transporter 4.1 Transportunternehmer</p> <p>Authorisation reference Zulassungszeichen</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>4.2 Driver 4.2 Fahrer</p> <p>Certificate of Competence reference Zeichen des Befähigungsnachweises</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>4.3 Registration of Vehicle 4.3 Fahrzeugzulassung</p> <p>Vehicle Approval Certificate reference Fahrzeuggenehmigungsbescheinigungszeichen</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>4.4 Average space allowance per animal (m²) 4.4 Durchschnittsfläche/Tier (m²)</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p>4.5 Journey log records and journey time limits 4.5 Angaben im Fahrtenbuch und Begrenzung der Beförderungsdauer</p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<p><i>If any non – compliance boxes are ticked Section 5 – Anomaly report must be completed Falls irgendwelche Kästchen unter Vorbehalt(e) mit einem Häkchen versehen sind, ist in Abschnitt 5 ein Abweichungsbericht zu erstellen</i></p>		

4.6 Animals**4.6 Tiere**

Total Checked Gesamtzahl der kontrollierten Tiere	Unfit (U) TU-transportunfähig	Dead (D) V-verendet	Fit (F) TF-transportfähig

6. I, keeper of the animals at the place of destination/official veterinarian, hereby declare that I have checked this consignment of animals. According to my knowledge, at the time of the check the above-mentioned findings were recorded. I am aware that the competent authorities must be informed as soon as possible of any non-compliance there may be and each time dead animals are discovered.

6. Ich, der Tierhalter am Bestimmungsort/amtliche Tierarzt, erkläre hiermit, die Tiersendung kontrolliert zu haben. Nach meiner Kenntnis wurden die oben stehenden Ergebnisse zum Zeitpunkt der Untersuchung aufgezeichnet. Es ist mir bekannt, dass die zuständigen Behörden so schnell wie möglich über etwaige(n) Vorbehalt(e) und in jedem Falle bei Vorfinden eines verendeten Tieres informiert werden müssen.

7. Signature of the Keeper/Official Veterinarian at the place of destination/exit point (with official stamp)

7. Unterschrift des Tierhalters/amtlichen Tierarztes am Bestimmungsort/bei der Ausreise aus der EU (mit Amtsstempel)

The KEEPER at the Place of Destination/OFFICIAL VETERINARIAN at an exit point is required to retain the journey log (excluding section 4) for three years

Der TIERHALTER am Bestimmungsort/AMTLICHE TIERARZT bei der Ausreise aus der EU ist zur Aufbewahrung des Fahrtenbuchs (ausschließlich Abschnitt 4) für einen Zeitraum von drei Jahren verpflichtet

Section 4 – Declaration by Transporter

Abschnitt 4 – Erklärung des Transportunternehmers

To be completed DURING the course of the journey by the person(s) in charge of the animals

Von der/den für die Tiere zuständigen Person(en) WÄHREND der Beförderung auszufüllen

Actual Journey Itinerary

Tatsächlicher Transportweg

1. Place of departure (<i>full postal address</i>) 1. Versandort (<i>vollständige Postanschrift</i>) Postcode: Postleitzahl:		2. Destination (<i>full postal address</i>) 2. Bestimmungsort (<i>vollständige Postanschrift</i>) Postcode: Postleitzahl:				
3. Departure – date and time 3. Abfahrt – Datum und Uhrzeit	4. Arrival – date and time 4. Ankunft – Datum und Uhrzeit	5. Total journey duration (<i>hours</i>) 5. Gesamtbeförderungsdauer (<i>Stunden</i>)				
6. Air or Sea Stage details 6. Angaben in Bezug auf den Luft- oder Seetransport						
6.1 Shipping Company/Airline 6.1 Schifffahrts-/Fluggesellschaft	6.2 Port/Airport of Departure 6.2 Versandhafen/-flughafen	6.3 Departure time 6.3 Versandzeit	6.4 Port/Airport of arrival 6.4 Ankunfthafen/-flughafen			
7.1 Full postal address, including postcode, of each rest, transfer and exit point 7.1 Namen jedes Orts, einschließlich der Postleitzahl, an dem die Tiere ruhen oder umgeladen werden, einschließlich des Ausgangsorts.	7.2 Arrival 7.2 Ankunft		7.3 Departure 7.3 Abfahrt		7.4 Length of stop (hours) 7.4 Dauer (in Stunden)	7.5 Stamp and Signature of control post operator/ veterinarian authorised by the competent authority (if relevant) 7.5 Stempel und Unterschrift der von der zuständigen Behörde befugten Kontrollstelle/des von der zuständigen Behörde befugten amtlichen Tierarztes (falls zutreffend)
	Date Datum	Time Uhrzeit	Date Datum	Time Uhrzeit		
8. Reason for any difference between actual and proposed itinerary/other observations 8. Begründung für Abweichungen des tatsächlichen Transportwegs vom geplanten Transportweg/sonstige Bemerkungen						
9. Number and reason for animal injuries and/or deaths during the journey 9. Anzahl der während der Beförderung aufgetretenen Verletzungen bzw. Todesfälle bei den Tieren mit jeweiliger Begründung						

10. Driver's name, signature and certificate of competence reference *(if multiple drivers all should complete this section)*

10. Name und Unterschrift des Fahrers und Befähigungsnachweis *(bei mehr als einem Fahrer ist dieser Abschnitt von allen Fahrern auszufüllen)*

11. As the transporter, I hereby certify that the entries above are correct and I am aware that any incident during the journey that leads to animals death must be declared to the competent authority of the place of departure.

11. Hiermit bestätige ich als Transportunternehmer, dass die obigen Angaben zutreffen, und ich bin mir dessen bewusst, dass jedes Vorkommnis während der Beförderung, bei der Tiere zu Tode kommen, den zuständigen Behörden des Versandorts zu melden ist.

12. Transporter's name, signature and authorisation reference *(if multiple transporters all should complete this section)*

12. Name und Unterschrift des Transportunternehmers und Befähigungsnachweis *(bei mehr als einem Transportunternehmer ist dieser Abschnitt von allen Transportunternehmern auszufüllen)*

A COPY OF THE COMPLETED LOG (ALL SECTIONS) IS REQUIRED TO BE RETURNED TO THE ANIMAL HEALTH DIVISIONAL OFFICE FOR THE AREA IN WHICH THE JOURNEY BEGAN WITHIN 1 MONTH OF COMPLETION OF THE JOURNEY
EINE ABSCHRIFT DES AUSGEFÜLLTEN FAHRTENBUCHS (ALLE ABSCHNITTE) IST DER ÖRTLICHEN TIERGESUNDHEITSBEHÖRDE DES BEZIRKS, IN DEM DIE BEFÖRDERUNG BEGANN, INNERHALB EINES MONATS NACH ENDE DER FAHRT VORZULEGEN

5. I hereby declare that I have checked the consignment of the above mentioned animals and have observed the non-compliances with Council Regulation 1/2005 on the protection of animals during transport and related operations detailed in this report.

5. Hiermit bestätige ich, die vorgenannte Tiersendung unter den in dieser Mitteilung geäußerten Vorbehalten hinsichtlich der Einhaltung der Vorschriften der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates über den Schutz von Tieren beim Transport und allen damit zusammenhängenden Vorgängen kontrolliert zu haben.

6. Date and Time:

6. Datum und Uhrzeit:

7. Signature of the declarant:

7. Unterschrift des Mitteilenden:

Guidance on the Completion and Return of the Journey Log

A journey log is required for all exports of farm livestock and unregistered horses

Section 1: Before the Journey

- a. An 'organiser' is the person responsible for the planning of the whole journey. They may or may not be an authorised transporter and may contract to one or more transporters for a journey.
- b. An organiser is required to give each journey log a unique reference. Please include this in the box at the foot of Section 1.
- c. Where requested please ensure you enter the full address and postcode to enable us to accurately and swiftly process your journey log.
- d. When entering times please use the local time and the 24-hour clock.
- e. One journey log must be completed for each consignment i.e. multiple pick-ups or drop-offs are not permitted on the same journey log.
- f. Box 5.1 Please indicate whether the animals are weaned or un-weaned as this determines the maximum permitted journey time. If the animals are not adult please give an approximate age. This is particularly important for calves, and for horses less than 24 months (please give their age in months).
- g. Box 6.1 If the journey includes a rest period at a control post please include the approval reference of the control post.
- h. Once the route plan has been stamped, no alterations should be made to Section 1. Any deviations from the plan once the journey starts should be recorded in Section 4, including an explanation for the changes.
- i. The journey log is valid for 10 days from the date stamped by the Divisional Veterinary Manager.

Section 2: On Departure

- j. A 'keeper' is the person, except the transporter, in charge of, or handling the animals.
- k. Journey Logs must accompany the animals throughout the journey. Section 2 must be completed by the 'keeper' at the place of departure.
- l. At box 5 please supply both the registration number of the vehicle the animals are loaded on to, and the vehicle approval certificate reference.

Section 3: At the Destination/EU Exit Point

- m. The 'keeper' at the place of destination is required to complete section 3.
- n. The 'keeper' should make the checks indicated to ensure compliance with Regulation EC 1/2005. If any non-compliances are found the keeper should complete the anomaly report (Section 5) and return to the address provided.
- o. The 'keeper' is also required to confirm the total number of animals that arrive at the destination, including the numbers that are dead or unfit.
- p. The 'keeper' is required to retain the journey log (except section 4) for three years. The transporter should retain a copy of the whole form, including the completed section 3.
- q. If animals are exported to a third country the functions of the 'keeper' at the place of destination are to be carried out by the official veterinarian at the exit point.

Section 4: Actual Journey

- r. During the journey this section should be used to record details of the actual journey undertaken at each stage.
- s. The transporter is required to sign Section 12 to declare it is a correct record of the journey. If multiple transporters are involved in the journey then each driver/transporter should sign the relevant section, indicating which stage(s) of the journey they are responsible for.
- t. The transporter is required to send a copy of the completed form to the issuing AHDO within one month of the completion of the journey.

Section 5: Anomaly Report

- u. Section 5 is to be used for recording any non-compliance found during the journey. Once completed this section should be sent to the address of the issuing AHDO at section 1.

Issuing of journey logs

- v. The issuing of a journey log does not confer any consent or approval that may be required under any other regulations in connection with this export.

Data Protection Act – Fair Processing Notice

The purpose of this Fair Processing Notice is to inform you of the use that will be made of your personal data, as required by the Data Protection Act 1998.

Defra, The Scottish Government (SG) and the Welsh Assembly Government, Department for Sustainability and Rural Development (WAG DSRD) are data controllers in respect of any personal information supplied in connection with your application for a Journey Log. Animal Health, an Executive Agency of Defra, will be responsible for processing data relating to businesses and persons in England. Animal Health will also process the data relating to businesses and persons in Scotland and Wales on behalf of SG and WAG DSRD respectively.

In this respect, Animal Health is acting in the manner of a 'data processor', as defined in section 1(1) of the Data Protection Act, on behalf of SG and WAG DSRD. The information will primarily be used to process and issue your Journey Log.

The information may be made available to:

- HM Revenue and Customs; Local Authorities;
- Other enforcement authorities in the United Kingdom; or
- Competent authority in other Member States of the European Union

to aid investigations concerning breaches or potential breaches of law, compliance checks and for enforcement purposes. The information may also be supplied to: SG; WAG DSRD; The Department of Agriculture and Rural Development, Northern Ireland (DARDNI); The Department of Agriculture and Fisheries, Jersey; The Department of Agriculture, Fisheries and Forestry, Isle of Man; and The State Agriculture and Countryside Board, Guernsey as appropriate for enforcement and statistical purposes. Defra, SG, and WAG DSRD may contact you to advise and consult you on any changes to welfare in transport rules.

Defra, SG and WAG DSRD may also be required to release information, including personal data and commercial information, on request under the Environmental Information Regulations 2004 or the Freedom of Information Act 2000. However, Defra, SG and WAG DSRD will not permit any unwarranted breach of confidentiality nor will we act in contravention of our obligations under the Data Protection Act 1998.

If you wish to obtain a copy of your personal data please follow the procedure below:

Defra

Defra's public service guarantee on data handling, which gives details of your rights in respect of the handling of your personal data is also available on this website www.defra.gov.uk/corporate/opengov/personaldata.htm. If you don't have access to the internet, please telephone the Defra helpline 08459 33 55 77 and ask to speak to the Data Protection Officer;

Scottish Government

Please write to:

The Scottish Government Data Protection Unit
ISIS: Information Management Unit

Y Spur

Saughton House
Broomhouse Drive
Edinburgh
EH11 3XD

Telephone: 0131 244 8174

Welsh Assembly Government, DSRD

Please write to:

The Data Protection Officer
Welsh Assembly Government
Cathays Park
Cardiff
CF10 3NQ

E-mail: Dataprotectionofficer@wales.gsi.gov.uk

Please note that you may be charged a fee of £10 for this service. You may also be asked to provide proof of your identity and for information that will help us locate the data you are seeking.

If you believe that any of the information we hold concerning you is incorrect or out of date, please provide us with the accurate information in writing together with supporting evidence (if appropriate). You should address your correspondence to:

Defra:

Welfare in Transport (WIT) Team
Block C
Government Buildings
Whittington Road
Worcester
WR5 2SU

SG: Please use Data Protection Unit address above.

WAG DSRD: Please use Data Protection Officer address above.